



02/12/2025

**FORMULARIO ANEXO I REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS**  
SOLICITUD DE RECTIFICACIÓN DE DATOS ART. 85 LEY N° 26.413

**SOLICITANTE**

Nombre y Apellido	VILLAIBA BRYAN JUAN PABLO		
DNI / C.I.	19723525	Nacionalidad	ARGENTINO
Domicilio	CALLE 182 A 1810 POSADAS	TelCel	3764982973
En carácter de:	APODERADO		

**ACTA/S Y DATOS A RECTIFICAR**

ACTA	NÚMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	658	3		1922	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACION
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		NOMBRE DEL PADRE DEL INSCRIPTO			
Dato/s Correcto/s	ANGEL MIGUEL					

ACTA	NÚMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Defunción	35	1		1925	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACION
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		NOMBRE DEL CAUSANTE			
Dato/s Correcto/s	ANGEL MIGUEL					

ACTA	NÚMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		Haga clic aquí para modificar texto			
Dato/s Correcto/s	Haga clic aquí para modificar texto					

**ADJUNTA COPIA DE DOCUMENTACIÓN RESPALDATORIA:**

1	ACTA DE NACIMIENTO EXTRANJERA APOSTILLADA	2	PODER ESPECIAL
3	DNI DEL SOLICITANTE	4	Haga clic aquí para modificar texto

**OBSERVACIONES:**

bryanvillaiba9@gmail.com

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atte.

Firma de Solicitante

Firma y Sello de Funcionario

Número seiscientos ochenta y ocho. En Posada, la Audiencia de Zacarias Auger  
Jefe del Territorio Nacional de Misiones, a siete de No-  
viembre de mil novecientos veintidos, ante mí, Eugenio Cuy-  
rault, Encargado del Registro Civil. Angel Cilio Lipi,  
de cincuenta y un años, estado casado, domiciliado  
General Paz España, Tucumán, hijo de Francisco Cilio  
Lipi y de María Simi, declaró: que el niño del corriente,  
a las doce horas, en su domicilio nació el varón Zaca-  
rias Auger, a fecha vi; hijo legítimo de él y de Juana  
Cilio Lipi, de treinta y dos años, argentina, hija de padres des-  
conocidos. Leida el acta, la firmaron como Jefe el decla-  
rante y los testigos: Jerónimo María Pais, de treinta y  
nueve años, casado, domiciliado Bolívar, seiscientos ochenta  
y Manuel Fonseca, de cuarenta y cuatro años, ca-  
sado, domiciliado General Paz cuatrocientos cincuenta  
y ocho.

Angel Cilio Lipi  
J. Pais

Chamul Pradesh

Chamul District

Número treinta y nueve. En Osada, Capital del Chilo de Auzel  
Expositor Nacional de Misiones, a veinte y seis de  
Enero de mil novecientos veinte y cinco, a las nueve  
horas y cuarenta minutos, ante mí, Ingeniero  
Ayaculi. Encargado del Registro Civil: Diego Bonis,  
de veinte y tres años, argentino, soltero, domiciliado  
Bordaberry noventa y cinco, delato: Que ayer a las

doce horas y treinta minutos en la casa calle Las  
 unidas esquina Venuti y año de 1849. Fallece  
 Angel Gilardi, de tuberculosis pulmonar cróni-  
 ca, según el certificado medico del Doctor Rod-  
 rigo Francisco Torres, autógrafo bajo el núme-  
 ro de siete ochenta. Este era del sexo masculino,  
 de cincuenta y cuatro años, italiano, jornalero  
 domiciliado donde fallece y casado con Juana  
 Gutierrez. No ha testado. Ignora el declarante  
 las demás generalidades de la Ley. Luce el  
 acta, la firmacion conmigo, el declarante y  
 el testigo: Enrique Sureda, de treinta y  
 cuatro años, casado, domiciliado Santa Fe  
 ciento setenta, quienes han visto el caso  
 visto.


 Diego Torres  
 Enrique Sureda

Enrique Sureda

1 STATO: ITALIA 2 SERVIZIO DELLO STATO CIVILE DI  
ÉTAT: 2 SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE

3 ESTRATTO DELL'ATTO DI NASCITA N. 2  
EXTRAT DE L'ACTE DE NAISSANCE N.

4	DATA E LUOGO DI NASCITA DATE ET LIEU DE NAISSANCE		Giorno Jr 20	Mese Mo 01	Anno An 1871
5	COGNOME NOM ZILIOLI				
6	PRENOMI PRÉNOMS ANGELO MICHELE				
7	SESSO SEXE M	8	PADRE PÈRE	9	MADRE MÈRE
5	COGNOME NOM ZILIOLI		FINI		
6	PRENOMI PRÉNOMS FRANCESCO		ORSOLA		
10	ALTRE ENUNCIAZIONI DELL'ATTO AUTRE ÉNONCIATIONS DE L'ACTE				
11	DATA DI RILASCIO, FIRMA - BOLLO DATE DE DÉLIVRANCE, SIGNATURE, SCEAU		Giorno Jr 28	Mese Mo 10	Anno An 2023

L'UFFICIALE DELLO STATO CIVILE

IL FUNE DELEGATO  
Zeljko Ziljola

*[Handwritten signature]*



SYMBOLS / ZEICHEN / SYMBOLES / SIMBOLOS / SYMBOLA / SIMBOLI /  
SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISARETLER / SIMBOLI

- Jci Jour / Tag / Day / Dia / Hçajpe / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mois / Monat / Month / Mes / Mês / Mese / Maxad / Mês / Ay / Menses
- An: Année / Jahr / Year / Ato / Ene / Anno / Jaar / Ans / Yil / Godina
- M: Masculin / Männlich / Masculino / Masculino / \*Apar / Maachûn / Mannlijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Féminin / Weiblich / Feminino / Feminino / \*Apar / Maachûn / Mannlijk / Feminino / Kadın / Ženki
- Mar: Mariage / Eheschließung / Marriage / Matrimoniu / Tάχος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evhenno /  
Zahljúvanje braka
- Sé: Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación personal / Χωρισμός από σωματικό  
and σωματικό / Separazione personale / Scheidung van tafel en bed / Separación de persona e bens / Ayrılık / Fizikla  
rastlars
- Div: Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαλύσει / Divorcio / Echtscheiding / Divórcio / Bozasma / Razvod
- A: Annulation / Nichtigklärung / Annulment / Anulación / \*Anúlovo / Annullamento / Nichtigverklaring / Anulação /  
İptal / Penkiltenje
- D: Décès / Tod / Death / Defunción / Θάνατος / Morte / Overlijden / Óbito / Ölüm / Smrt
- Du: Décès du mari / Tod des Ehemanns / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του άνδρα /  
Morte del marito / Overlijden van de man / Óbito do marido / Kocanın ölümü / Smrt muža
- Df: Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της γυναίκας / Morte  
della moglie / Overlijden van de vrouw / Óbito da mulher / Karının ölümü / Smrt žene

EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1978  
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄSS DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8. SEPTEMBER 1978  
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1978  
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENNA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1978  
 ΑΠΟΧΡΙΑΣΜΑ ΕΚΔΙΟΤΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1978  
 UTTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WIENEN  
 OF 8 SEPTEMBER 1978  
 CERTIDAD EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENNA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1978  
 VITANADA 8 EYLÜL 1978 TARİHİNDE İMELANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK  
 IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMEKNE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8. SEPTEMBRA 1978

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtbehörden / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Αντιγραφή Αρχή του (ή της) (αριθμ) / Service de registre civil de / Матрица Іданца / Matrica stanja
3	Among aus dem Geburtsantrag Nr. / Extract from birth registration no. / Certificado del acta de naci- miento n.º / Αντιστοιχία αντιστοιχίας γεννηθέντος αριθ. / Estratto dell'atto di nascita n.º / Uittreksel uit de geboortebekende nr. / Certificado de nascimento de nascimento n.º / Doğum sicilî örneği No. / Izvod iz matrice knjige rođenih br.
4	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννηθέντος / Дата и место рождения / Geburtsdatum und -platz / Data e lugar de nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
5	Name / Name / Apellidos / Έπίσημο / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadı / Prezime
6	Vorname / Forename / Nombre propio / Όνομα / Prénom / Voornamen / Nome próprio / Ad / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φύλο / Sexo / Geschlecht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vater / Pai / Bata / Otac
9	Mutter / Mother / Madre / Μητέρα / Madre / Mother / Mãe / Ana / Majka
10	Andere Angaben aus dem Eintrag / Other particulars of the registration / Otros datos del acta / Άλλα στοιχεία του εγγράφου / Autre mentions de l'acte / Andere vermeldingen van de akte / Outros elementos do assento / Istanje osti dijelovi bilješki / Drugi podaci iz izvoda
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία, υπογραφή, σφραγίδα / Дата и место выдачи, подпись, печать / Datum van afgifte, handte- kening, zegel / Data de emitire, semnatura, sigla / Verifik. tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, pečat, pečat.

— Ai sensi degli artt. 3, 4, 5 e 7 della presente Convenzione:

- Le iscrizioni sono scritte in caratteri romani di stampa; possono inoltre essere scritte nei caratteri della lingua che è stata utilizzata per la redazione dell'atto al quale si riferiscono.
- Le date sono scritte in cifre arabe, indicando successivamente il giorno, il mese e l'anno, il giorno ed il mese sono indicati da due cifre, l'anno da quattro cifre. I nove primi giorni del mese e i nove primi mesi dell'anno sono designati dalle cifre che vanno dallo 01 allo 09.
- Il nome di ogni luogo che si trovi in uno Stato diverso dallo Stato che ha rilasciato l'estratto deve essere seguito dal nome dello Stato nel quale tale luogo si trova.
- I simboli Mar, SC, Div, A, D, Dm e Df sono seguiti dalla data e luogo dell'evento. Il simbolo Mar è inoltre seguito da nome e cognome del coniuge.
- Se la formulazione dell'atto non permetta la compilazione di una casella o di parte di una casella, questa vengono annullate mediante un tratto.
- L'aggiunta di altre caselle o simboli è soggetta al previo accordo della Commissione Internazionale dello Stato Civile.

**TRADUCCIÓN PÚBLICA**

[N.D.T.: Este documento presenta palabras en otros idiomas, traduciré solo aquellas en italiano, idioma de mi competencia]

Formulario A

1 Estado: ITALIA

2 Servicio del Registro Civil de [Sin completar]

3 Extracto del acta de nacimiento n. 2

4 Fecha y lugar de nacimiento: 20/01/1871

5 Apellido: ZILIOLI

6 Nombres: Angelo (Angel) Michele (Miguel)

7 Sexo: M

8 Padre:

5 Apellido: ZILIOLI

6 Nombres: Francesco (Francisco)

9 Madre:

5 Apellido: PINI

6 Nombres: Orsola (Úrsula)

10 Otras observaciones del acta: [Sin completar]

11 Fecha de emisión: 28/10/2023

Firma y sello: El oficial del Registro Civil, El funcionario delegado, Zotti Silvia [Hay una firma] [Hay un sello con un escudo:] Comuna de Dello (Brescia)

[Siguen textos en otros idiomas en referencia a los símbolos del acta]

[Al dorso:]

Certificación expedida en aplicación del convenio firmado en Viena el 08 de septiembre de 1978

[Siguen textos en otros idiomas en referencia a los símbolos del acta]

De conformidad con los artículos 3, 4, 5 y 7 de este Convenio: \_\_\_\_\_

- Las inscripciones están escritas en caracteres romanos en imprenta; también pueden escribirse en los caracteres del idioma que se utilizó para la redacción del acta a la que se refieren. \_\_\_\_\_
- Las fechas se escriben en números arábigos, indicando posteriormente el día, mes y año. El día y el mes se indican con dos dígitos, el año con cuatro dígitos. Los primeros nueve días del mes y los primeros nueve meses del año se designan con dígitos que van del 01 al 09. \_\_\_\_\_
- El nombre de cualquier lugar ubicado en un Estado distinto del Estado que expidió el extracto debe ir seguido del nombre del Estado en el que se encuentra ese lugar. \_\_\_\_\_
- Los símbolos Mar, SC, Div, A, D, Dm y Df van seguidos de la fecha y lugar del evento. El símbolo Mar también va seguido del nombre y apellido del cónyuge. \_\_\_\_\_
- Si la redacción del acta no permite completar una casilla o parte de una casilla, éstas se cancelan mediante un trazo. \_\_\_\_\_
- La adición de otras casillas o símbolos está sujeta al acuerdo previo de la Comisión Internacional del Registro Civil. \_\_\_\_\_

---**ES TRADUCCIÓN FIEL** al idioma español de las partes pertinentes del documento adjunto, redactado en lengua italiana que he tenido a la vista y al cual me remito. La traducción está firmada digitalmente y consta de 2 (dos) páginas numeradas. En Morón, Provincia de Buenos Aires, a los 11 días del mes de septiembre de 2025. \_\_\_\_\_

  
Romina Elena Velázquez  
Estatística Justicia Italiana  
Morón - MC 2022  
LIVIA 3 11 11 11  
CIRIBIA - Registro Morón  
Mat. 27.314.01.0035.0001 Federal  
44210 - CTPORAN 7362

Firmado digitalmente por  
VELAZQUEZ Romina Elena  
Nombre de reconocimiento (DN):  
serialNumber=CUIL 27242281271,  
c=AR, cn=VELAZQUEZ Romina Elena  
Fecha: 2025.09.11 21:04:50 -03'00'



**Colegio de Traductores  
Públicos e Intérpretes**  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



Creado por la Ley 12.048 y su modificatoria, Ley 14.185

Comprobante n.º D-002893  
Morón, viernes 12 de septiembre de 2025

## LEGALIZACIÓN

El **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires - Regional Morón** CERTIFICA que la traductora pública **Velázquez, Romina Elena** de idioma italiano, cuya firma digital consta en el documento adjunto, se encuentra matriculada en este Colegio con el n.º **MO-0092 L\* 4 T\* II F\* 18**. Asimismo, se deja constancia de que dicha profesional está habilitada por esta institución para firmar documentos en su calidad de traductora pública.

Esta legalización no implica juicio alguno sobre el contenido de la traducción.

Tipo de documento: **ACTA DE NACIMIENTO**

Firmado digitalmente por: **Nancy Del Tino**

Número de serie: **7F0014D73DA0E5B7E10536F05900010014D73D**



Colegio de Traductores  
Públicos e Intérpretes  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

El Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires - Regional Morón ha recibido el pago de la tasa vigente de legalización, el cual se registra en el comprobante de pago n.º 3750.

Firmado digitalmente por  
DEL TINO Nancy Veronica  
Fecha: 2025.09.12  
16:50:42 -03'00'

Este documento emitido por el Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires - Regional Morón, está firmado digitalmente, conforme a los términos de la Ley 25.506, la Ley 33.666 y sus reglamentaciones complementarias.

Para poder verificar documentos digitales desde su PC, siga estos pasos por única vez: <https://firmar.gob.ar/validar.html>

**Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires - Regional Morón.**

Avda. Brown 6231 - C - 1708 - Morón.  
[www.traductoresmoron.org.ar](http://www.traductoresmoron.org.ar)

The **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires (CTPIPBA) - Regional Morón** (Professional Association of Certified Translators and Interpreters of the Province of Buenos Aires - Morón Regional Association), pursuant to the authority vested in it by Section 9, Subsection 'd' of Act 12048, as amended by Act 14185, does hereby CERTIFY that the Certified Translator whose digital signature is affixed on the document attached hereto is registered with this Association. This certification does not imply any opinion on the contents of the translation and will be valid only if digitally signed by the duly authorized signatory of the CTPIPBA - Regional Morón.

Le **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires (CTPIPBA) - Regional Morón** (L'Ordre des Traducteurs Assermentés et des Intérpretes de la Province de Buenos Aires - Ordre Régional Morón), en vertu des attributions conférées par l'article 9 alinéa d) de la Loi 12.048 modifiée par la Loi 14.185, CERTIFIE que le Traducteur Assermenté/la Traductrice Assermentée, dont la signature numérique est apposée sur le document ci-joint, est inscrit.e à cet Ordre Régional. Cette légalisation n'implique aucun jugement sur le contenu de la traduction et ne sera pas valable sans la signature numérique du fonctionnaire habilité par le CTPIPBA - Ordre Régional Morón.

Il **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires (CTPIPBA) - Regional Morón** (Collegio dei Traduttori Giurati e Interpreti della Provincia di Buenos Aires - Delegazione Morón), in uso delle attribuzioni conferite dall'articolo 9, co. d) della legge 12.048, modificata dalla legge 14.185, CERTIFICA che la Traduttrice Giurata/il Traduttore Giurato, la cui firma digitale appare sul documento allegato, è registrata/o presso questo Collegio Regionale. Questa legalizzazione non implica alcun giudizio sul contenuto della traduzione e non sarà valida senza la corrispondente firma digitale del funzionario autorizzato dal CTPIPBA - Delegazione Morón.

Die Kammer der vereidigten Übersetzer und Dolmetscher der Provinz Buenos Aires (CTPIPBA) - Regionalkammer Morón - **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires - Regional Morón** - BESTÄTIGT hiermit in Ausübung der ihr nach Art. 9 Abs. a) von Gesetz 12.048, abgeändert durch Gesetz 14.185, erteilten Befugnisse, dass die vereidigte Übersetzerin/der vereidigte Übersetzer, deren/dessen digitale Unterschrift auf vorstehend beigefügter Urkunde gesetzt ist, dieser Regionalkammer angehört. Diese Beglaubigung richtet nicht über den Inhalt der Übersetzung und ist nur mit der entsprechenden digitalen Unterschrift der/des von der Kammer der vereidigten Übersetzer und Dolmetscher der Provinz Buenos Aires (CTPIPBA) - Regionalkammer Morón - ermächtigten Bestätigungsbefugten gültig.

O **Colegio de Traductores Públicos e Intérpretes de la Provincia de Buenos Aires (CTPIPBA) - Regional Morón** (Colégio de Tradutores Públicos e Intérpretes da Provincia de Buenos Aires - Regional Morón), em uso das atribuições conferidas pelo artigo 9º Inc. d) da Lei 12.048, alterada pela Lei 14.185, CERTIFICA que a Tradutora Pública/o Tradutor Público cuja assinatura digital consta no documento anexo, está inscrita/o neste Colégio Regional. Este reconhecimento não diz a respeito do conteúdo da tradução e não será válido sem a assinatura digital correspondente ao funcionário habilitado pelo CTPIPBA - Regional Morón.



ACTUACION NOTARIAL  
GAAD32669791




Fº 681

PROTÓCOLO

1 ESCRITURA NUMERO CIENTO NOVENTA Y CINCO -----  
2 PODER ESPECIAL: Mónica Beatriz CILIOLI a favor de los Doctores Bryan  
3 VILLALBA y otra - En la ciudad de Bernal, Partido de Quilmes, Provincia de  
4 Buenos Aires, República Argentina, a los diez días del mes de noviembre de  
5 dos mil veinticinco, ante mí, MARIA VICTORIA BAGÚ, Notaria Titular del  
6 Registro número 10 de este Partido, COMPARECE quien se identificó y  
7 expresó sus datos personales: **Mónica Beatriz CILIOLI**, argentina, nacida  
8 el 2 de julio de 1959, titular del documento Nacional de Identidad número  
9 13.289.688, divorciada, domiciliada en calle 25 de mayo número 71 de la  
10 localidad y Partido de Quilmes, Provincia de Buenos Aire, doy fe, quien  
11 interviene por sí y DICE: Que confiere PODER ESPECIAL a favor de los  
12 doctores **Bryan VILLALBA**, titular del Documento Nacional de Identidad  
13 número 39.723.525, abogado, matrícula profesional número 5544, Tº XVIII,  
14 Fº 244 y/o **María Soledad ARNEDO**, titular del documento Nacional de  
15 Identidad número 24.398.957, abogada, matrícula profesional CSJN Tº 97  
16 Fº 763, para que, en forma conjunta y/o separada indistintamente  
17 cualesquiera de ellos, en nombre y representación de su poderdante, se  
18 presente ante el Registro Civil y Capacidad de las Personas, y/o Juzgados /  
19 Juzgados de Paz y/o Tribunales y/o cualquier otro fuero y/u organismo, de  
20 cualquier departamento o Provincia de la República Argentina, con el objeto  
21 de rectificar partidas de nacimiento, matrimonio o defunción, facultándolos a  
22 tal efecto para firmar y presentar escritos, escrituras, testigos, declaraciones  
23 juradas, partidas, documentos de toda clase y demás justificativos  
24 necesarios, y cuanta otra prueba se requiera, y realizar todo tipo de  
25 trámites, diligencias y gestiones, abonar tasas e impuestos, siendo la

GAAD032669791

presente enumeración no taxativa, pudiendo presentar toda cuanta otra  
documentación le sea requerida y en fin para realizar cuantos más actos  
gestiones y diligencias sean necesarias para el mejor desempeño del  
presente mandato.- JUICIO DE CAPACIDAD Y LEGITIMACION, FE DE  
CONOCIMIENTO: Considero a la compareciente capaz, doy fe, a quien  
individualicé en los términos del art. 308 inc. "a" del Código Civil y Comercial  
de la Nación - - LEIDA Y RATIFICADA firma la compareciente, ante mí que  
certifico.



MARIA VICTORIA BAGI  
Escribana  
Reg. 10 - Carnet 6381

Bernal, 10/11/2025  
CERTIFICACION obrante en  
Asociación Notarial No 8AA-  
019466748 - CONS.



MARIA VICTORIA BAGI  
Escribana  
Reg. 10 - Carnet 6281



**ACTUACION NOTARIAL**  
**BAA019466748**



1 CONCUERDA con su matriz que pasó por ante mí, MARIA VICTORIA  
2 BAGÚ, Notaria Titular del Registro número diez de Quilmes, al folio 681  
3 del protocolo corriente, doy fé. Para LA PODERDANTE expido éste  
4 PRIMER TESTIMONIO formalizado en un folio que fotocopiado lleva el  
5 número GAA032669791 y el presente los que sello y firmo en la Ciudad  
6 de Bernal, Partido de Quilmes, el diez días del mes de noviembre de dos  
7 mil veinticinco.

8  
9  
10  
11  
12



MARIA VICTORIA BAGÚ  
Notaria Titular  
Reg. 10 - Carné 6281





## Comprobante de pago

### REGISTRO DE LAS PERSONAS MISIONES

Importe **\$ 5300,00**

**CFT 0,00%** **\$ 0,00**

TNA 0%

**TOTAL \$ 5300,00**

Fecha	Hora	Nro. Trans.
<b>02/12/2025</b>	<b>09:41:37</b>	<b>356052416</b>

Medio de pago  
**Transferencia**  
3.0

Nro. de referencia  
**ff0128982ba6457ba9d4808da9f67519**





*2025 - "Año de la Protección Integral para Niñas, Niños y Adolescentes y la Lucha contra el Abuso, la Violencia en Todas sus Formas, los Ciberdelitos, por la Accesibilidad Digital para Personas con Discapacidad y la Contribución de las Cooperativas a los Objetivos de Desarrollo Sostenible, así como la Concientización y Promoción de la Fungra Misionera"*

**16 de diciembre del 2025, Posadas Misiones**

**Expte. 3811-A-2025 Caratulado:  
"VILLALBA BRYAN JUAN PABLO  
S/ RECTIFICACIÓN ACTA DE  
NACIMIENTO CILIOLI ZACARIAS  
ANGEL Y OTRO".**

**SEÑORA DIRECTORA GENERAL DEL  
REGISTRÓ PROVINCIAL DE LAS PERSONAS:**

Cotejadas y analizadas la documentales acompañadas, este Departamento Jurídico y Legalizaciones del R.P.P. entiende que, salvo mejor criterio, corresponde hacer lugar a lo solicitado a fs.1; dando el visto bueno, todo ello en virtud de lo previsto por el Art. 85 ley N° 26413 y normativas concordantes.-

Así opino.-

**ASESORÍA LETRADA DEL R.P.P.**



**Dra. MARÍA ALEJANDRA BENÍTEZ  
— ASESORA LEGAL —  
Esp. Jurídico y Legalizaciones  
Registro Provincial de las Personas**

Posadas, 19 de Enero de 2025.

**DISPOSICIÓN N° 44/26**

**VISTOS:**

<b>CARATULA</b>	Expte. 3811-A-2025 Caratulado: "VILLALBA BRYAN JUAN PABLO S/ RECTIFICACIÓN ACTA DE NACIMIENTO CILIOLOI ZACARIAS ANGEL Y OTRO".
-----------------	--

**CONSIDERANDO:**

<b>SOLICITANTE</b>	VILLALBA BRYAN JUAN PABLO
<b>DNI</b>	39.723.525
<b>En carácter de:</b>	APODERADA/O

**SOLICITA RECTIFICACIÓN DE DATOS EN LAS SIGUIENTES ACTAS:**

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	688	---	---	1922	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACIÓN

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Defunción	39	---	----	1925	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACIÓN

**QUE**, a fs. 01 solicita se rectifique en la inscripción de nacimiento de: CILIOLOI Zacarias Angel, en las copias del Archivo general y Delegación, en el cuerpo del acta, el nombre del padre del inscripto, DONDE DICE: ANGEL CILIOLOI, DEBIENDO DECIR: "ANGEL MIGUEL";

**QUE**, asimismo solicita se rectifique en la inscripción de Defunción de Angel CILIOLOI, en las copias del Archivo General y Delegación, en el cuerpo y margen del acta, el nombre del causante, DONDE DICE: ANGEL CILIOLOI, DEBIENDO DECIR: "ANGEL MIGUEL";

**QUE**, como prueba de lo solicitada adjunta: 1) Actas a rectificar, 2) Acta de nacimiento del Registro Civil de Italia de: Angelo Michele ZILIOLOI, con traducción pública, 3) Escritura Poder Especial;

**QUE**, corresponde encuadrar el presente trámite dentro del marco normativo establecido por el Artículo 85 de la Ley N° 26413, Ley I – N° 89 (Antes Ley 2970) y normativas concordantes, conforme lo dictaminado oportunamente por el Departamento Jurídico y Legalizaciones, en los presentes autos trámite;

**POR ELLO:**

**LA DIRECTORA GENERAL DEL REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS**

**DISPONE:**

**ARTICULO 1°:** RECTIFÍQUESE, mediante nota marginal, lo consignado en el cuerpo del acta que a continuación se describe:



Dra. MARÍA ALEJANDRA BENÍTEZ  
ABOGADA LEGAL  
Especializ. Jurídica y Legalizaciones  
Registro Provincial de las Personas

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	688	----	----	1922	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACION

Siendo el siguiente dato: nombre del padre del inscripto, DEBIENDO DECIR Y LEERSE: **“ANGEL MIGUEL”**;

**ARTICULO 2°: RECTIFÍQUESE**, mediante nota marginal, lo consignado en el cuerpo y margen del acta que a continuación se describe:

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Defunción	39	----	----	1925	POSADAS SECC. I	ARCHIVO/DELEGACION

Siendo el siguiente dato: nombre del causante, DEBIENDO DECIR Y LEERSE: **“ANGEL MIGUEL”**;

**ARTICULO 3°: COMUNÍQUESE** oportunamente, por Departamento Despacho del D.G.R.P.P, a la Delegación que correspondiere, a los efectos del cumplimiento de la presente disposición.-

**ARTICULO 4°: REGÍSTRESE**, Comuníquese, cumplido, **ARCHÍVESE** por Departamento Despacho del Registro Provincial de las Personas.-

ECHEVERRIA  
Paula Brigida

Firmado digitalmente por  
ECHEVERRIA Paula Brigida  
Fecha: 2026.01.27 11:31:53  
-03'00'

cuarenta y ocho

Pa  
7  
2  
A

Número seiscientos ochenta y ocho. En Posada, Ca-  
 pitul del Territorio Nacional de Misiones a siete de No-  
 viembre de mil novecientos veintidos, ante mí, Enrique Cuy-  
 raull, Encargado del Registro Civil. Angel Cilio Lip  
 de cincuenta y un años, italiano, casado, domiciliado  
 General Paz España Permitti, hijo de Francisco Cilio  
 Li que Urula Pini, declaró: que el cinco del corriente,  
 a las doce horas, en su domicilio nació el varón Zaca-  
 rias Augel, a quien vi, hijo legítimo de el y de Juana  
 Cilio, de treinta y dos años, afeitada, hija de padres des-  
 conocidos. Leida el acta, la firmaron como el decla-  
 rante los testigos: Jerónimo María Pais, de treinta y  
 un años, casado, domiciliado Bolívar, seiscientos ochenta  
 y Manuel Fonseca, de cuarenta y cuatro años, ca-  
 sado, domiciliado General Paz cuatrocientos veintio-  
 cho.

Nota de REF.  
 pasa al Folio N°  
 55 vuelta

Angel Cilio Lip  
 J. Pais



*[Handwritten scribble]*

*[Handwritten mark]*

*Manuel Romero*

*Engelino Alvarez*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

Viene del Folio n° 2

Acta 688

Disposicion n° 44/26 de Fecha 19-01-2026. Expte  
N° 3811-A-2025. ARTICULO 1°: RECTIFIQUESE, lo  
consignado en el cuerpo del acta de Nacimi-  
ento de CILLOLI Zacarias Angel, siendo el  
siguiente dato: nombre del padre del inscripto  
Debiendo Decir y Leerse: "Angel Miguel".  
ARTICULO 2° (...) ART. 3° y 4° de Forma Pdo.  
Dra. Paula Brigida ECHEVERRIA. Directora del  
del R. P. P. Hay un sello.

Posadas - MUCS 30.01.2025.



VIVIANA C. R. CASTILLO  
Jefa Dpto. Despacho  
Registro Provincial de las Personas